

Torgetets fremtid – strategi for utvikling av Torget og Mathallen

Bergen bystyre behandlet saken i møtet 24.10.2018 sak 241/18 og fattet følgende vedtak:

1. «Bystyret tar strategi for utvikling av Torget i Bergen slik den fremkommer i saksutredningen punkt 1 til og med punkt 4 til orientering.
2. Bystyret gir sin tilslutning til de langsiktige målene slik de fremkommer i pkt. 5 Byrådets vurdering, visjon og mål vedrørende områdenes areal og tilgjengelighet, utforming, torgdrift/fasiliteter, vareutvalg, servering, opplevelse, organisering og økonomi som fremkommer i pkt. 5.9. med følgende endringer:

Byrådets vurdering, visjon og mål punkt 5.5 Servering endres til følgende mål:

- a. Næringsdelen av torgflaten skal bestå av torgboder for salg og med rom for smaksprøver, samt salg av tilberedt mat.
- b. Det opprettes egnede områder på torgflaten der varer kjøpt på Torget eller medbrakt kan nytes.
- c. Det skal ikke være skjenking av alkohol på torgflaten.
- d. Arealet foran Mathallen er torgflate for ferdsel og opphold og egnet for salgfunksjoner. Uteserveringen her må derfor tilpasses dette.

5.9.5 Mål for servering:

- a) Næringsdelen av torgflaten skal bestå av torgboder for salg og med rom for smaksprøver, samt salg av tilberedt mat. Det opprettes egnede områder på torgflaten der varer kjøpt på Torget eller medbrakt kan nytes.
- b) Det skal ikke være skjenking av alkohol på torgflaten.
- d) Arealet foran Mathallen er torgflate for ferdsel og opphold og egnet for salgfunksjoner. Uteserveringen her må derfor tilpasses dette.

6. Handlingsplan for den kommunale styring av Torget

- b) Mathallen/Skur 11
Tiltaksplan for å tilpasse restaurantdrift og uteservering, i samsvar med punkt 5.5 Servering kulepunkt 3, skal utarbeides. Skur 11 blir midlertidig opprustet for utetorget.
- d) Arealdisponering på Torgflaten
Arealet foran Mathallen skal være torgflate for ferdsel og opphold og avgrensning i form av inngjerding for uteservering må snarlig tilpasses dette, når nye kontrakter inngås. Det opprettes egnede områder på torgflaten der varer kjøpt ulike steder på Torget eller medbrakt, kan nytes.»

Merknad

Bystyret slutter seg i hovedsak til strategiplan for Torget men vil påpeke at utviklingen må skje i samråd med torg handlerne. En mulighetsstudie for et levende torg gjennom hele året

kan belyse ulike alternativ der handel og uteservering sammen med andre elementer kan inngå som virkemidler.

- Bedre fasiliteter for utetorget må utredes i Vågen, utenom Mathallen og på Strandkaisiden.
- Bystyret mener det er viktig å styrke torgets egenart og omdømme.
- Forslag til klimaskjerming av «utetorget» må inngå i arkitekt og designkonkurransen for Torget
- Bystyret mener torgets organisering må utredes videre og at det må etableres et samarbeidsorgan med relevante og berørte parter
- Bystyret peker på at innspill fra Kommunalt råd for funksjonshemmede må hensynstas i det videre arbeidet.

Bergen bystyres behandling:

Følgende representanter tok ordet:

Geir Steinar Dale (A), Charlotte Spurkeland (H), Tor A. Woldseth (FrP), Lillian Blom (SV), Trygve Birkeland (KrF), Sondre L. Båtstrand (MDG), Njaal Hendrik Neckelmann (V), Torstein Dahle (R), Norvald Bjarne Visnes (H), Mikkel Grüner (SV), Per-Arne Larsen (V), og Kerim Hestnes Nisancioglu (SV).

Forslag fremsatt i bystyret:

Lillian Blom (SV) fremsatte på vegne av SV følgende alternative forslag:

«Bystyret gir sin tilslutning til strategi for utvikling av Torget i Bergen slik den fremkommer i saksutredningen og de langsiktige målene innen områdene areal og tilgjengelighet, utforming, torgdrift/fasiliteter, vareutvalg, servering, opplevelse, organisering og økonomi som fremkommer i pkt. 5.9 med følgende endringer:

- a. punkt 5.9.2 c) om permanente installasjoner og/eller transparent overbygning utgår.
- b. punkt 5.9 4 c) om internasjonale lokalproduserte matvarer utgår.»

Geir Steinar Dale (A) fremsatte på vegne av A, KrF, og V følgende alternative forslag:

1. «Bystyret tar strategi for utvikling av Torget i Bergen slik den fremkommer i saksutredningen punkt 1 til og med punkt 4 til orientering.
2. Bystyret gir sin tilslutning til de langsiktige målene slik de fremkommer i pkt. 5 Byrådets vurdering, visjon og mål vedrørende områdenes areal og tilgjengelighet, utforming, torgdrift/fasiliteter, vareutvalg, servering, opplevelse, organisering og økonomi som fremkommer i pkt. 5.9. med følgende endringer:

Byrådets vurdering, visjon og mål punkt 5.5 Servering endres til følgende mål:

- a. Næringsdelen av torgflaten skal bestå av torgboder for salg og med rom for smaksprøver, samt salg av tilberedt mat.
- b. Det opprettes egnede områder på torgflaten der varer kjøpt på Torget eller medbrakt kan nytes.
- c. Det skal ikke være skjenking av alkohol på torgflaten.
- d. Arealet foran Mathallen er torgflate for ferdsel og opphold og egnet for salgfunksjoner. Uteserveringen her må derfor tilpasses dette.

5.9.5 Mål for servering:

- a) Næringsdelen av torgflaten skal bestå av torgboder for salg og med rom for smaksprøver, samt salg av tilberedt mat. Det opprettes egnede områder på torgflaten der varer kjøpt på Torget eller medbrakt kan nytes.
- b) Det skal ikke være skjenking av alkohol på torgflaten.
- d) Arealet foran Mathallen er torgflate for ferdsel og opphold og egnet for salgfunksjoner. Uteserveringen her må derfor tilpasses dette.

6. Handlingsplan for den kommunale styring av Torget

- b) Mathallen/Skur 11
Tiltaksplan for å tilpasse restaurantdrift og uteservering, i samsvar med punkt 5.5 Servering kulepunkt 3, skal utarbeides. Skur 11 blir midlertidig opprustet for utetorget.
- d) Arealdisponering på Torgflaten
Arealet foran Mathallen skal være torgflate for ferdsel og opphold og avgrensning i form av inngjerding for uteservering må snarlig tilpasses dette, når nye kontrakter inngås. Det opprettes egnete områder på torgflaten der varer kjøpt ulike steder på Torget eller medbrakt, kan nytes.»

Tor A. Woldseth (FrP) fremsatte på vegne FrP følgende tilleggsforslag i to punkt:

1. «Vurdering av om det skal være faste installasjoner eller ikke blir å behandle av bystyret i en egen sak. Det betyr at denne planen ikke gir anledning til oppføring av bygg på torgflaten.
2. Uteservering bør i størst mulig grad finne sted rundt mathallen, og ikke være spredt over hele torgflaten. Betingelsene for de som driver uteservering må være bærekraftig og i samsvar med leietakers ønsker.»

Lillian Blom (SV) fremsatte på vegne av SV følgende tilleggsforslag i 2 punkt:

1. «Bystyret ber om at bruken av utendørsarealet på Zacharias-bryggen inngår i det videre arbeidet med strategi for utvikling av Torget og Mathallen.
2. Bystyret ønsker å ekspropriere Zacharias-bryggen for å benytte bygget som en del av strategien for utviklingen av Torget».

Norvald Bjarne Visnes (H) fremsatte på vegne av H følgende tilleggsforslag:

1. «Det skal kunne tillates skjenking på torgflaten.
2. Siste setning i punkt 5.9.1 b) endres til: «Kollektivstopp ved torget, vil gjøre det enkelt for de reisende å legge veien om torget.»
3. Punkt 6 a) tredje kulepunkt endres til "Foran Bryggen og Torget, skal trafikkforholdene reguleres i egen sak.»

Merknader fremsatt i bystyret:

Ove Sverre Bjørdal (Sp) fremsatte på vegne av Sp følgende merknad:

«I det videre arbeidet bør en se nærmere på løsninger for et utvidet tilbud av frukt og grønt, samt fisk og skaldyr med direktesalg fra båt. Det bør vurderes om taket av Torghallen kan tilrettelegges for uteservering.»

Votering:

Alternativt forslag fra SV, fremsatt av Lillian Blom (SV), fikk 9 stemmer (SV+R) og var dermed falt.

Alternativt forslag punkt 1 fra A, KrF og V, fremsatt av Geir Steinar Dale (A), ble vedtatt enstemmig.

Alternativt forslag punkt 2 fra A, KrF og V, fremsatt av Geir Steinar Dale (A), ble vedtatt enstemmig.

Alternativt forslag punkt 2 a-d fra A, KrF og V, fremsatt av Geir Steinar Dale (A), ble vedtatt enstemmig.

Alternativt forslag punkt 2 c fra A, KrF og V, fremsatt av Geir Steinar Dale (A), ble vedtatt med 45 stemmer (A+SV+V+KrF+MDG+R+UAV).

Alternativt forslag 5.9.5 a og d fra A, KrF og V, fremsatt av Geir Steinar Dale (A), ble vedtatt enstemmig.

Alternativt forslag 5.9.5 b fra A, KrF og V, fremsatt av Geir Steinar Dale (A), ble vedtatt med 45 stemmer (A+SV+KrF+MDG+V+R+UAV).

Alternativt forslag punkt 6 b og d fra A, KrF og V, fremsatt av Geir Steinar Dale (A), ble vedtatt enstemmig.

Innstillingen punkt 1 – 2 fikk 0 stemmer og var dermed falt.

Tilleggsforslag punkt 1 fra FrP, fremsatt av Tor A. Woldseth (FrP), fikk 17 stemmer (FrP+SV+MDG+R+Sp) og var dermed falt.

Tilleggsforslag punkt 2 fra FrP, fremsatt av Tor A. Woldseth (FrP), fikk 5 stemmer (FrP) og var dermed falt.

Tilleggsforslag punkt 1 fra SV, fremsatt av Lillian Blom (SV), fikk 11 stemmer (SV+MDG+R) og var dermed falt.

Tilleggsforslag punkt 2 fra SV, fremsatt av Lillian Blom (SV), fikk 9 stemmer (SV+R) og var dermed falt.

Tilleggsforslag punkt 1 fra H, fremsatt av Norvald Bjarne Visnes (H), fikk 21 stemmer (H+FrP) og var dermed falt.

Tilleggsforslag punkt 2 - 3 fra H, fremsatt av Norvald Bjarne Visnes (H), fikk 26 stemmer (H+FrP+MDG+R+Sp) og var dermed falt.

Merknad fra innstillingen ble vedtatt enstemmig.

Komite for miljø og byutvikling behandlet saken i møtet 04.10.2018 sak 215/18 og avga følgende innstilling:

1. Bystyret gir sin tilslutning til strategi for utvikling av Torget i Bergen slik den fremkommer i saksutredningen og de langsiktige målene innen områdene areal og tilgjengelighet, utforming, torgdrift/fasiliteter, vareutvalg, servering, opplevelse, organisering og økonomi som fremkommer i pkt. 5.9 med følgende endringer:

Byrådets vurdering, visjon og mål punkt 5.5 Servering endres til følgende mål:

MÅL:

- Næringsdelen av torgflaten skal bestå av torgboder for salg og med rom for smaksprøver, samt salg av tilberedt mat. Det opprettes egnete områder på torgflaten der varer kjøpt på Torget eller medbrakt kan nytes.
- Det skal ikke være skjenking av alkohol på torgflaten.
- Arealet foran Mathallen er torgflate for ferdsel og opphold og egnet for salgfunksjoner. Uteserveringen her må derfor reduseres.

Følgelig må også det under 5.9 Mål/oppsummert endres til følgende:

5.9.5 Mål for servering:

- a) Næringsdelen av torgflaten skal bestå av torgboder for salg og med rom for smaksprøver, samt salg av tilberedt mat. Det opprettes egnede områder på torgflaten der varer kjøpt på Torget eller medbrakt kan nytes.
- b) Det skal ikke være skjenking av alkohol på torgflaten.
- d) Arealet foran Mathallen er torgflate for ferdsel og opphold. Uteserveringen her må derfor reduseres»

2. Bystyret vedtar Handlingsplan for Torget slik det framgår av saksutredningens pkt. 6.

Merknad

Komite for miljø og byutvikling slutter seg i hovedsak til strategiplan for Torget men vil påpeke at utviklingen må skje i samråd med torg handlerne. En mulighetsstudie for et levende torg gjennom hele året kan belyse ulike alternativ der handel og uteservering sammen med andre elementer kan inngå som virkemidler.

- Bedre fasiliteter for utetorget må utredes i Vågen, utenom Mathallen og på Strandkaisiden.
- Bystyret mener det er viktig å styrke torgets egenart og omdømme.
- Forslag til klimaskjerming av «utetorget» må inngå i arkitekt og designkonkurransen for Torget
- Bystyret mener torgets organisering må utredes videre og at det må etableres et samarbeidsorgan med relevante og berørte parter
- Bystyret peker på at innspill fra Kommunalt råd for funksjonshemmede må hensynstas i det videre arbeidet.

Byrådet behandlet saken i møtet 24.08.2018 sak 214/18

Byrådet innstiller til bystyret å fatte følgende vedtak:

1. Bystyret gir sin tilslutning til strategi for utvikling av Torget i Bergen slik den fremkommer i saksutredningen og de langsiktige målene innen områdene areal og tilgjengelighet, utforming, torgdrift/fasiliteter, vareutvalg, servering, opplevelse, organisering og økonomi som fremkommer i pkt. 5.9.
2. Bystyret vedtar Handlingsplan for Torget slik det framgår av saksutredningens pkt. 6.